

# ÁREA 09 DEL MEDIO-SUR DE CALIFORNIA

## DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

VOLUMEN 60, ISSUE 18

Febrero 2024

msca09aa.org

MSCA-09

P.O. Box 51446

Irvine, CA 92619-1446



## ¡PRAASA en San Francisco!

Alcohólicos Anónimos es una comunidad de personas que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. El único requisito para ser miembro de A.A. es el deseo de dejar la bebida. Para ser miembro de A.A. no se pagan derechos de admisión ni cuotas; nos mantenemos con nuestras propias contribuciones. A.A. no está afiliada a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna; no desea intervenir en controversias; no respalda ni se opone a ninguna causa. Nuestro objetivo primordial es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar el estado de sobriedad.



### Próximos Eventos 2024

Feb. 11	9 am - 3 pm	<a href="#">MSCA09 Febrero ASC, Long Beach</a>
Feb. 11	10:15 - 10:45 am	<a href="#">MSCA 09 Panel 74 orientación para Oficiales – Comité Permanente, CMCDs</a>
Feb. 15	6:00 - 8:15 pm	<a href="#">Estudio de Servicio y Compartir</a>
Feb. 27	11 am - 1 pm	<a href="#">MSCA 09 Taller de Archivistas</a>
Mar. 1-3, 2024		<a href="#">PRAASA - San Francisco, CA</a>
Mar. 6	7 to 8:30 pm	<a href="#">Revisar los puntos de la Agenda por Comité</a>

### Manual de Servicio AA



### Mapa del Área de MSCA



**Ver Calendario 2024**

**Distrito anfitrión de Febrero**

**Distrito 9**

Mizell Center 480 South Sunrise Way, Palm Springs, CA 92262

Sitio web de MSCA

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## Breve historia de PRAASA



### Primera Asamblea de Servicios Generales del Oeste

La primera Asamblea de Servicios Generales del Oeste se celebró en Fresno, California, en enero 26, 27 y 28 de 1968.

Desde los Comienzos en 1955, Stan Wilsey, el entonces delegado de la Conferencia del Norte de California Coastal Area, habló con los otros tres delegados de California sobre la celebración de una conferencia de algún tipo, pero no se pudo llegar a un acuerdo entre los cuatro delegados de California, y el plan fue abandonado en ese momento.

En 1967, la Sra. Pat Sims de Watsonville, California, fue elegida como Delegada del Norte de California Área Costera (CNCA). Durante la reunión anual en Nueva York en abril de ese año, habló con los otros cuatro delegados de California (San Diego-Imperial se había agregado en ese momento), pero el único delegado que expresó interés en una conferencia estatal fue Ken Kott del Área Interior del Norte de California (CNIA). Sin embargo, en discusiones posteriores, Paul Roberts, delegado de Arizona, y Les Echols, delegado de Nevada, expresaron su interés en celebrar una conferencia en tres estados para discutir asuntos de Servicios Generales.

A su regreso a California, Pat Sims se puso inmediatamente en contacto con Stan W. en Fairfax, California. Stan se había desempeñado como secretario del Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California (NCC, por sus siglas en inglés) durante varios períodos y estaba completamente familiarizado con la organización de conferencias especiales, asambleas y otros eventos especiales. Pat le preguntó a Stan si actuaría como presidente general y organizaría una conferencia de tres estados, incluidos Arizona, Nevada, CNCA y CNIA. Pat S. y Ken K. se ofrecieron como co anfitriones de dicho evento. Mientras se desarrollaba esta conversación, Edward D., delegado del Estado de Oregón, escribió para preguntar si su estado podía ser incluido en tal conferencia.

Stan Wilsey aceptó actuar como Coordinador general y estaba entusiasmado con la idea de juntos una asamblea especial a principios de 1968; sin embargo, sugirió que debería incluir a todos los estados y/o áreas dentro de la Región del Pacífico. Se puso en contacto con todos los delegados de la región del Pacífico, con la excepción del delegado del estado de Idaho (Stan admitió más tarde que se trataba de un descuido claro e involuntario de su parte y se disculpó por sus acciones en una fecha posterior). Recibió una respuesta inmediata de Ralph Broksos, delegado del Estado de Washington, en aceptación; y poco a poco recibió noticias de todos los delegados de la región, incluidos Alaska y Hawái, expresando cierto interés en participar. Por lo tanto, Stan se dispuso a producir la primera Asamblea Regional de Servicio de AA

A partir de su experiencia pasada con NCC, Stan determinó que lo mejor ubicación, geográficamente y para todos los interesados, sería Fresno, California, y se puso en contacto con la Oficina de Convenciones de Fresno y tentativamente hizo arreglos para reservar el Centro de Convenciones ubicado en 700 M Street, para las fechas del 26 al 28 de enero de 1968. Envío un cuestionario a todos los delegados y presidentes de comités del Área de la Región del Pacífico, solicitando detalles para seguir adelante con la planificación de un programa para esta asamblea. Eric B., del Estado de Washington, acababa de ser elegido Fideicomisario Regional del Pacífico, y Stan se puso en contacto con él de inmediato para solicitar su presencia. Eric así estuvo de acuerdo, e iba a ser el orador del viernes por la noche. Stan determinó que el nombre de esta asamblea sería "Asamblea de Servicios Generales del Oeste". Un diario cronológico de las acciones de Stan, titulado "Historia de la Primera Asamblea de Servicios Generales del Oeste", es parte de los documentos de historia de la PRAASA y CNIA acordó formalmente ser coanfitrión de esta asamblea. Además, North Coastal ofreció un adelanto de \$500 como dinero para gastos para llevar adelante esta acción. Esta suma fue posteriormente devuelta a la tesorería de la CNCA.

La primera Asamblea de Servicios Generales del Oeste se llevó a cabo según lo programado, con unos 300 inscritos pagados (un recuento real realizado en la reunión del sábado por la noche mostró que 500 personas estaban presentes).  
 Transcrito por Mitchell B. de la entrevista a Dean Kirkham con Stan W., enero de 1984.

## LISTA DE PRAASAS

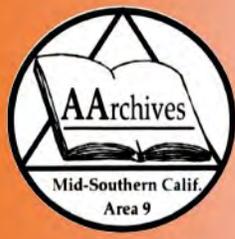
### LIST OF PRAASAS

Host Areas

(Shown in Order of Scheduled Automatic Rotation Starting in 2017)

07	CNI	Fresno	1968	Sacramento	1987	Fresno	2002	Sacramento	2017				
42	NV	Reno	1969	Las Vegas	1973	Reno	1979	Las Vegas	1986	Reno	2003	Sparks	2018
09	MSC	Anaheim	1980	Torrance	1993	Irvine	2004	Irvine	2019				
03	AZ	Phoenix	1970	Tucson	1976	Tucson	1991	Tucson	2005	Tucson	2020		
93	CC	Woodland Hills	2006	online	2021								
58	OR	Portland	1982	Portland	1992	Portland	2007	Online	2022				
02	AK	Anchorage	1981	Juneau	1994	Anchorage	2008		2025				
06	CNC	Santa Clara	1983	San Jose	1996	Oakland	2009						
05	SC	Santa Maria	1971	Bakersfield	1990	Los Angeles	2010	Los Angeles	2023				
17	HI	Honolulu	1978	Honolulu	1989	Kailua-Kona	1999	Honolulu	2011		2026		
72	WW	Pasco	1972	Seattle	1977	Tacoma	1995	Bellevue	2012				
18	ID	Boise	1974	Pocatello	1985	Boise	1998	Boise	2013				
08	SDI	San Diego	1984	San Diego	1997	San Diego	2014						
69	UT	Salt Lake City	1975	Salt Lake City	1988	Ogden	2000	Layton	2015				
92	WSE	Spokane	2001	Spokane	2016								





# MSCA 09 TALLER DE ARCHIVISTAS

Organizado por el Comité de Archivos del Área 09 del Medio Sur de California

## EL TALLER INCLUIRÁ:

- ⇒ Soy Archivista, ¿y ahora qué?
- ⇒ Qué coleccionar y qué no recolectar
- ⇒ Técnicas sencillas de conservación, conservación y transporte
- ⇒ Cómo hacer historias orales Seguimiento del historial de un grupo
- ⇒ Preguntas y respuestas



El taller está abierto a todos los Archivistas de Distrito, Intergrupos, Grupos e Historiadores. Venga y aprenda lo que puede hacer para ayudar a preservar la historia de A.A., MSCA 09, su Distrito y su Grupo.

## CUANDO:

**Sábado, 24 de febrero de 2024**

**11:00am - 1:00pm**

## UBICACIÓN:

**MSCA 09 Headquarters  
7111 Arlington Ave., Suite B  
Riverside, CA 92503**

**(951) 785-0845**

**'or'**

**[archives@msca09aa.org](mailto:archives@msca09aa.org)**

## Indicaciones:

- Salga de la 91 FWY hacia Adams St.
- Continúe hacia el norte por Adams hasta Arlington Ave.
- Gire a la izquierda en Arlington.
- Gire a la derecha justo después del aeropuerto de Riverside en la primera fila de negocios.
- Continúe hacia el norte a lo largo de los negocios junto a la pista del aeropuerto hasta el segundo edificio.
- Los sede estarán marcados con un letrero fuera de la entrada. El estacionamiento está disponible en la parte delantera y trasera del edificio.

## Website:

**<https://msca09aa-archives.org>**





## **PRAASA 2024 ES EN SAN FRANCISCO**

(Del viernes 1 al domingo 3 de marzo de 2024)

El sitio web de PRAASA 2024 está abierto para inscripciones a la conferencia y reservas de hotel. Haga clic en el botón para acceder a los formularios de inscripción y consejos de transporte (inglés y español).  
Nota: El estacionamiento en el hotel de la conferencia es limitado y caro (\$ 100 / día), pero hay un estacionamiento en la calle por \$ 10 / día.



### **VOLUNTARIO PARA PRAASA 2024 EN SAN FRANCISCO!!!**

(Del viernes 1 al domingo 3 de marzo de 2024)

¡HAGA CLIC EN EL ENLACE o código QR a continuación para ser voluntario de PRAASA! ¡Toda la información está incluida aquí!

<https://www.surveymonkey.com/r/XYK5RNZ>

### **Declaración de Propósito de PRAASA (1996)**

El propósito de PRAASA es desarrollar una mayor unidad entre los miembros, grupos y áreas de la Región del Pacífico, fomentar el intercambio de ideas y brindar una oportunidad para que los miembros discutan aspectos pertinentes de AA. La recuperación, la unidad y el servicio siempre deben ser el propósito principal de cada ensamblado. La idea de cómo podemos servir mejor a Alcohólicos Anónimos nunca debe verse comprometida.

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®



## ENLACES A LA PÁGINA DEL COMITÉ

- Accesibilidad
- Archivo
- Comunicaciones
- Enlace de convencion
- Cooperación con la Comunidad de Ancianos
- Cooperación con la comunidad profesional
- Correcciones
- Escuela MCD
- Finanzas
- Escuela RSG
- Grapevine / La Viña
- Guías y políticas (GAP)
- Hospitales e Instituciones (H&I)
- Literatura
- Información Publica
- Registro
- Comunidades Remotas
- Tecnología
- Tratamiento
- Los Jovenes de A.A.

## Informes de los Comités

### Su Panel 72 Oficiales

- Delegado
- Delegado Alterno
- Coordinador
- Registrador
- Secretario
- Tesorero A/R
- Tesorero A/P

### Contribuciones en linea



Suscríbete a la lista  
de correo electrónico



Sitio web de MSCA

Pongase en contacto con el editor (Mitchell B.) at [editor@msca09aa.org](mailto:editor@msca09aa.org)

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## ¡Por demanda popular!

Ven y únete a la...

Sesión informativa de las 4 áreas de SoCal sobre el...

## LIBRO GRANDE EN LENGUAJE SENCILLO

Organizado por las Áreas 5, 8, 9 y 93

Presentación por el coordinador del subcomité del PLBB

### CUANDO

**Martes,**

**20 de febrero de 2024**

### HORA

**7:00pm-8:00pm PST**

ASL / ESPAÑOL

INTERPRETACIÓN DISPONIBLE

### INFORMACIÓN DE LA REUNIÓN EN LÍNEA

Zoom ID:

**829 8381 7449**

Contraseña:

**PLBB58993**





# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## Recursos nuevos y antiguos en A.A. y M.S.C.A.

- 2025 Convención Internacional - Vancouver, BC, Canada
- Box 4-5-9, invierno de 2023
- Lo más destacado de A.A.W.S. ya está disponible - ¡Otra vez!
- Informe Trimestral de la Junta de Servicios Generales - Cuarto trimestre de 2023
- Su Oficina de Servicios Generales de A.A.
- Acción Consultiva Aprobada por la Conferencia 1951 a 2022
- Guías de A.A.® - Internet
- Actualización de Tratamiento y Accesibilidad - Junio 2023 (*no disponible en español*)

## Artículo de: Informe Trimestral de la OSG - Cuarto trimestre de 2023 Convenciones Internacionales y Foros Regionales

El comité evaluó un informe del equipo de inspección de la sede de la Convención Internacional de 2035. En base a la recomendación del equipo de inspección de la sede de la **Convención Internacional de 2035**, el comité recomendó a la Junta de Servicios Generales que **Indianápolis, Indiana**, sea la sede de la **Convención**

**Internacional de Alcohólicos Anónimos de 2035.**

La Junta de Servicios Generales aprobó la recomendación.



# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## GUARDE LAS FECHAS

- **2023:** Mar. 1-3 [PRAASA](#), San Francisco, CA
- **2024:** Jul. 12-14 [Foro Regional del Pacifico](#), Las Vegas, NV
- **2025:** Jul. 3-6 [2025 Convención Internacional](#), Vancouver, BC, Canada



Haga planes para asistir a la reunión de A.A. de 2025. Convención Internacional en Vancouver, Columbia Británica, Canadá. Vancouver dará la bienvenida a A.A. miembros de todo el mundo para la Convención Internacional de 2025. Esto marcará el 90th aniversario del inicio de la fundación de nuestra Comunidad. La Convención Internacional se llevará a cabo del 3 al 6 de julio de 2025 en el Centro de Convenciones de Vancouver y el Estadio BC Place.

[Haga clic aquí para más información](#)